

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
啓 韓立 林理司
芳紫

雲哥
參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔漏散每樽七毛五
茸片蛤蚧大補茶每劑三元滑腸瀉濕解毒丸每樽五
壯陽大補丸每服五毛神第一應驗固氣丸每樽五毛
第一應驗痔瘡丸每樽壹元自製斷根癰毒丸每樽五毛
花柳疳疔掃毒丸每樽一元止咳化痰藥膏每筒五毛
新到祖國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品
各款舊名茶親家用布鞋絲絨線襪絲小衫也架小衫
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價甚相宜

本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自沽零

WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.

舖在片叻街門牌二拾貳號·電話(詩麼)二四〇四

華埠
司理人楊金樹葉 昌全啟

治治 治治 治治
 旅旅 旅旅 旅旅
大佐館
GEORGE HOTEL
 Phone Sey. 92750
 207 Georgia, Street E.
 Vancouver, B. C.

旅館開設在雲華街夾治
 街角房舍雅潔汽暖溫暖水喉冷
 熱亦與廣場甚為鄰近僑胞光臨
 極表歡迎

▲電話 (夾務) 九二七五〇
醫士余曜瀾寓
司理 余朋和 鄭福滋 啟

右三星五帝治國之遺也。昔近陵家。與學移次之。蓋近陵家者。足衣食也。與學移家。育人材也。自歐風東漸。吾國人民。皆知人才為國運興衰之本。邇來物興全者。各州各縣。學堂林立。莘莘學子。蓬蓬勃勃。如春草之發萌芽。大有日新月异氣象。前三載台山中學告成。皆賴美洲與加倫僑胞助力集資。我閩邑人士。見台山之風氣可漢。皆有贊仁不讓之志公推吳在民先生。遍遊美洲與加拿大。亦募捐建學堂之款。以栽培閩邑之青年。四處奔馳。募得三十萬金有奇。并治匪費。亦有二萬金之外。他日人材不顯。盜賊肅清。皆吳君之力也。吳君為邑人奔。明年旅。歡迎吳在民。君之盛況。星帶風。身任義務。憑三寸之舌以成功。而所募之款。盡委諸于各埠支部收齊然後轉寄總部。一毫不經其手。以表贊詞。更是難能可貴。今旅功成歸國。開邑紳商人士。在香港公國。開全邑歡迎筵演說大會。是日天氣晴明。衣冠整肅。人山人海。接應肅清。花色輝煌。若錦富貴之錦。鳥獸齊鳴。如擊賀喜之笙。演說則舌燦蓮花。鼓聲則擊聲雷動。賊明邑今普高麗之巨擘也。本館為閩邑增光起見。是以搜羅當日之盛典概而彰之。以彰我閩邑育材之成績。凡我閩僑。宜購一幅以留紀念。每幅五毫五仙。十寸之闊。郵費在內。速宜購之。以免觀者後也。

廣商通盛廣周耀初影相館啟

東街日對面

Yeeha Chin Studio, 23 Pender W. House St. 5174, Vancouver, B.C.

◎積瘀成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美長市省山亞寸埠兵營拾五大
砲隊處 15th F. A. Exchange 9Camp Travis San Antonio
(Tex) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激瘀成風常發疼痛苦
楚難當乃函求 先生付來跌打續瘀作痛丸及跌打風濕通
蛇膏服貼之後功效甚佳再求打續瘀作痛丸計共服食過
一料其患痊愈已歷年餘不見復發可謂該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元祇再付下該丸些少以備友人不時之需其餘
將來登報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸揣此即請
鑒安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

〇〇〇我証此散不愧名爲立卽止痛來書照錄
 曾統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙
 痛症十分痛苦呻吟狀蕭不能進食數日正在束手無策之際
 忽憶及 先生上日付來之立卽止痛散立刻如法服之二樽
 轉瞬間其痛者失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
 堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言伏
 祈列入證書俾同胞知此散確有真價值爲防茲又付上銀貳
 元求卽付下止痛散五樽以爲防身之用是荷此請
 大醫正照
 John Lee 116 Street, Singapore.
 弟勞國振上言

大小疔癰 心腹諸疼 四肢筋束 臂火腫痛 無名腫毒
 骨節刺痛 背脚掌二部腫起 筋疲力弱 行動艱難 其痛苦之狀 真是一刻三秋之候也 謹將病源奉告 得先生前後兩次來藥 照法服用 先用白濁後消 骨節之毒 手脚二部腫消 無數見良藥 尚未用盡 而病症早已痊愈 弟現工作如常 謹奉數言 以謝無窮之大德 並由信內夾付足銀三元 勞除目前所欠藥價 數毛其餘謹奉 先生杯茶之需 幸笑納爲盼 前頌
 醫安 On Chong, Apartado 15, Esfendera B.C. Mexico

◎立即止痛散 每樽四毛 每打四元

正痛止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 束瘕爲患
久成風 火燒水烙 泡馬毒女 邪風墜節 火藥卽重

每料銀十五元

每見世人患跌傷打傷甚傷多恃年少力強不介意調治或治不如法致成痼疾東丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病

後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹痛滿咳逆喘促氣上衝胸或

旺痰血均由束瘕遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥

工製成丸治遠年積瘀變成風痛氣痛氣痛氣頂咳嗽痰血

胸滿腹脹等病屢用屢效

此丸之性 解毒最靈
 過腰火丹 纏身蛇形
 頑癬疥癩 粟瘡毒疔
 微生毒物 傳染各症
 紅雲血癰 皮膚濕毒
 飛瘍天泡 浸淫毒病
 試服全料 治無不應
 每料八錢銀一十元五
 每盒二兩銀一十二元五

清血消粒解毒丸
 皮膚止癢解毒水
 每樽一元二角五分

統治一切 皮膚血毒
 痕癢不止 酒米疔毒
 臭狐汗斑 微生物毒
 微力擦擦 取效神速
 頑癬疥癩 瘡癤花柳
 飛絲蛇蟻 血癰等屬
 永不再發 能清手續

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脈跌打雜症
○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通訊處) C. T. SEIN, 300 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.
英國代理處
雲南華埠
活生藥行

上
發起意見畧列于後
①地點在上海
②會期擇雙十節
③每會員額美銀一元爲慰親費
④各堂派員回上海不拘多寡其來往費用不得在懇親費動支
⑤代表限七月末旬須到上海預先佈置懇親大會事宜
⑥各代表到上海其上下落車費與食宿費由公家支消至閉會止
本坡屬欲派委代表三名或四名貴國派委代表若干名亦勞員總堂賜報可也

惟是向日發起組織等人士日久玩生社會遂至中落是誠一憾事邇來各界社會盛行懇親之舉聯感情而敦舊誼起懦志以奮雄心此誠不可式緩之善續也我洪門自反正之功告成府憲竭力做救國工夫以報政府知遇之隆而光先烈之緒貫歲在雲高華開全加懇親大會時各堂代表會謂洪門昆仲遍于四方非開五洲洪門懇親大會難以互相聯絡惟是事體大若不能徵集海外同人公意難以興辦侯公意稍有頭緒然後擬懇親章程再行籌商大眾斟酌損益方回覆施行是以元字達知 貴堂昆仲許可與否祈早賜方復不勝企望之專此順請

趙邦立總理內外全科花柳雜症寓內

電話 (轉) Phone Sey. 6721

Sang Lung Jar, 26 Perder St W. War-tower B.C

徵集五洲洪門懇親大會

意見書

每禁大開吾人習識進步有一日千里之勢凡欲謀國家福

[illegible]

經 驗 膏 丹 丸 散
 夜夢遺精 補丸 每盒貳
 無夢遺精 補丸 每盒貳
 專治久年虛弱 丸 每盒貳
 小腸氣痛 鈔根丸 每樽貳
 心腹諸痛 無價金丹 每樽貳
 肺癆吐血 胃痛藥水 每樽貳
 化痰順氣 止咳丸 每樽貳
 久咳傷風 補肺丸 每盒貳
 跌打打傷 連魂丸 每盒貳
 跌打打傷 止痛膏 每張貳
 各項丸散 未能備錄
 花柳疔瘡 萬善丸 每樽貳
 花柳疔瘡 骨痛丸 每樽貳
 腫肛月安 骨痛丸 每樽貳
 皮膚濕毒 止癢水 每樽貳
 疎解內臟 瀉毒丸 每樽貳
 婦科合散 種子丸 每盒貳
 婦科壯元 順嗣丸 每盒貳
 始創婦科 阻孕丸 每盒貳
 刀傷止痛 生肌水 每樽貳
 壯陽久戰 遺精丸 每樽貳
 欲知其詳 函索目錄

生隆棧參茸玉桂藥材

祈蛇三鞭藥酒每樽三元半

壯陽滋腎速少丸 每盒貳元
 龜鹿滋陰丸 每盒貳元
 補腎壯陽酒 每樽貳元

▲腰痛獨步藥水每樽三元

解枝元挫去毒藥水 每樽貳元
 神效白濁藥水 每樽貳元
 外射白濁止癢水 每樽貳元

雲 埠 滋 保 堂 酒 莊

TSE BO TONG

3741 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.

加料正式葯酒出售

滋補衛生藥酒 壯陽三鞭藥酒 延年百歲藥酒 滋陰蛤蚧藥酒 祛風虎骨藥酒 參茸熊掌藥酒 生紅蛇仔酒

俱以上等參茸十全大補君臣藥照祖傳良方配製中外著名經向坎政府立案特准予專利權各省各埠自由買賣隨便購飲零沽發行價格相宜脚費自理收貨時如有毀爛者乃本號負責賠補永無損失意外之虞

又蒙政府批准加高酒力壹十五度亦照原價沽發各埠商店酒樓均有發售

雲高總經理 華埠批發處 滋保堂酒莊李世璠謹啟

香港孔雀
 公司
 製造
 加拿大
 分發行
 雲埠
 輔行公司
 萬春藥局
 城埠
 裕綸德記
 各埠各
 大商戶
 均有發
 售
 每盞三毛五
 外埠加五仙

啟者本客棧開設雲埠片打街東門牌壹百號
 在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
 麗房內均有洋瓷面盆冷熱水喉暖氣龍等俱
 全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌
 佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
 電話矢磨一八五二
 司理人馬心喜披露
 劉孔正

兼辦各國名廠

大小時欸鐘鏢

廣珍老舖

專用十足金銀巧造時欸金器

石貓五玉鑽珍

眼彩器石珠

九六〇八磨尖線城

QUONG CHING.

39 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B.
Phone 241

本公司設在
二埠第六
街卅六號
門牌

司 啓
 地摩始晏紳
 棺肆啓事
 張文暢三元 張
 瑞貳元 陳瑞貳元
 已酉壹元 張俊
 壹元

尾利慎血
 致公堂鳴
 謝助經費
 成一元五 黃瑞
 三元 馬德仕三元
 連理榮三元二五